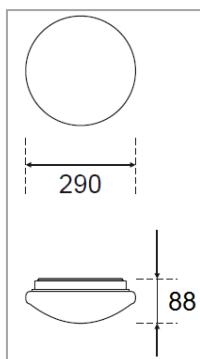
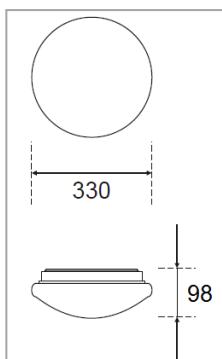


code PL29 - PL35

LED - 220-240V~ - 50/60Hz - 3000K/4000K



PL29 - 12W



PL35 - 22W



MADE IN P.R.C.

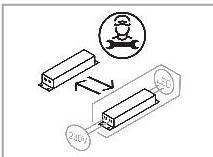
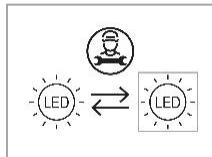
**ATTENZIONE: NON FISSARE IL PUNTO DI EMISSIONE DEI LED**  
**CAUTION: DO NOT LOOK DIRECTLY AT LED EMISSION POINT**

Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica

This product contains a light source of energy efficiency class:

E (PL29/3K - PL29/4K - PL35/4K)

F (PL35/3K)

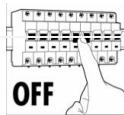


**ATTENZIONE:** la sicurezza dell'apparecchio è garantita solo con l'uso appropriato delle seguenti istruzioni; per cui è necessario conservarle.

L'APPARECCHIO DEVE ESSERE INSTALLATO SOLO DA PERSONALE QUALIFICATO. NEL RISPETTO DELLE NORME D'INSTALLAZIONE NAZIONALI (DM37/08).

L'AZIENDA DECLINA OGNI RESPONSABILITÀ QUALORA L'INSTALLAZIONE NON AVVENGA SECONDO LE NORME VIGENTI. LASCIARE COPIA DI QUESTE ISTRUZIONI AL RESPONSABILE DELLA MANUTENZIONE.

TOGLIERE LA TENSIONE PRIMA DI  
EFFETTUARE QUALSIASI TIPO DI MANUTENZIONE  
E DURANTE LA PRIMA INSTALLAZIONE.



**CAUTION:** fitting safety can be guaranteed only if below instructions are followed properly. Therefore, they must be kept.

**THE FIXTURE MUST BE INSTALLED EXCLUSIVELY BY QUALIFIED PERSONNEL. THE COMPANY DENIES ANY LIABILITY IN CASE INSTALLATION IS NOT CARRIED OUT IN COMPLIANCE WITH CURRENT LAWS.**

**LEAVE COPY OF THESE INSTRUCTIONS TO MAINTENANCE PERSONNEL IN CHARGE.**

**ENSURE THE POWER IS SWITCHED OFF BEFORE STARTING MAINTENANCE AND DURING THE FIRST INSTALLATION.**

Fissare la base a soffitto con gli appositi fori di riferimento.

Inserire i cavi di alimentazione attraverso il pressacavo della base e collegare i cavi alla morsettiera.

Per la connessione rispettare i poli L e N sulla morsettiera.

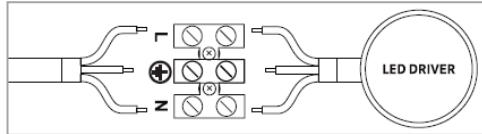
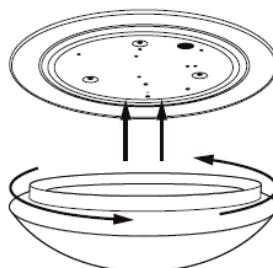
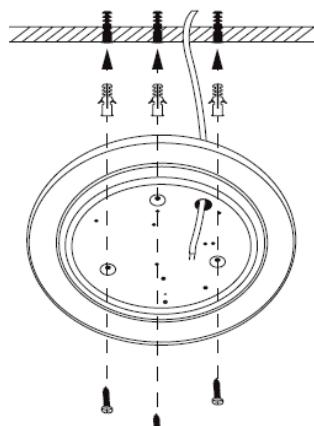
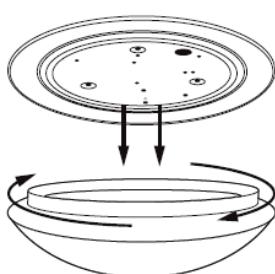
ALIMENTATORE INCLUSO

Use the holes on the housing as reference to fix the fitting on the ceiling.

Insert the power wirings through the cable entry and wire the cables to the terminal block.

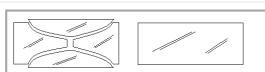
For the electrical connection please respect the L and N mark on the terminal block.

POWER SUPPLY INCLUDED



## AVVERTENZE GENERALI - GENERAL WARNINGS

|   |   |
|---|---|
| I TEMPI E I METODI NECESSARI PER LA MANUTENZIONE DIPENDONO DAL LUOGO E SITUAZIONE DI MONTAGGIO E DALLE CONDIZIONI AMBIENTALI.   | TIMES AND METHODS NECESSARY FOR MAINTENANCE DEPENDS ON PLACE, ENVIRONMENTAL AND MOUNTING CONDITIONS.  |
| VERIFICARE L'INTEGRITA' DEI CAVI, DEI PRESSACAVI E DELLE CONNESSIONI. IN CASO FOSERO DANNEGGIATI SONO DA SOSTituIRE CON RICAMBI CONFORMI ALL' ORIGINALE.  | CHECK CABLES, CABLE GLAND AND CONNECTIONS WHOLENESS. IF THEY ARE DAMAGED, THEY MUST BE REPLACED IN COMPLIANCE WITH THE ORIGINAL.  |
| IL PRODOTTO E' IN CLASSE I, NECESSITA IL COLLEGAMENTO ALLA MASSA A TERRA.   | THE PRODUCT IS IN INSULATION CLASS I, NEED TO CONNECT TO THE EARTH TERMINAL.  |
| PRODOTTI CHIMICI O ACIDI, UTILIZZATI IN FASE DI PULIZIA, POSSONO DANNEGGIARE LA SUPERFICIE E PROVOCARE LA CORROSIONE ANTICIPATA DEGLI APPARECCHI.   | CHEMICAL PRODUCTS OR ACIDS, USED FOR CLEANING, CAN DAMAGE THE SURFACE OF THE FITTING, CAUSING THEIR CORROSION.  |
| <b>APPARECCHI A LED AD INCASSO NEL PLAFONE</b><br>Al fine di garantire un corretto funzionamento dei LED, salvaguardandone la durata e l'efficienza, è necessario che gli apparecchi ad incasso a plafone vengano installati in modo tale che il corpo dissipante risulti libero, possibilmente in ambiente arieggiato. Questo per agevolare di svolgere la propria funzione di irradiare verso l'esterno il calore generato dal funzionamento del LED. Come parametro di riferimento per definire il livello massimo di temperatura nell'ambiente circostante è quella indicata sul rispettivo alimentatore in dotazione con il simbolo Ta. Da verificare con apparecchio in esercizio. Si raccomanda pertanto, di non coprire o inglobare il dissipatore con schiume poliuretaniche, resine o con qualsiasi altro materiale con basse proprietà termo conduttrive (legno, plastica, etc.). Inoltre è fatto divieto posizionarlo direttamente all'interno delle lastre di laterizio della soletta. | <b>LED FITTING FOR CEILING INSTALLATION</b><br><i>In order to ensure a correct LED functioning, safeguarding life time and efficiency, it's necessary that ceiling mounted fittings are installed keeping the heat sink body free, possibly in a ventilated environment.</i><br><i>This is to facilitate its own function to radiate heat generated by LEDs outwards. Consider the Ta symbol showed on the power supply included to know the maximum environment temperature level.</i><br><i>This is to be checked with the working fitting. It is suggested neither to cover the heat sink nor to enclose it in polyurethane foams, resin or any other material with low-conductive properties (wood, plastic material, etc.). Moreover, it is forbidden to put the fitting directly inside the brick slab.</i> |
| <b>TIPOLOGIA ALIMENTATORI, GESTORI - CAVO DI ALIMENTAZIONE</b><br>Tutti i gestori sono alimentati a tensione costante. Per impianti di potenza superiore ai 100W necessitano di un adeguato dimensionamento della sezione del cavo a 24Vdc (vedi tabelle relative).<br>La caduta di tensione nei sistemi di collegamento a tensione costante causa una variazione di luminosità nei prodotti alimentati. In fase preliminare d'impianto valutare la correttezza del cavo.   | <b>TYPE OF POWER SUPPLIES, CONTROL SYSTEM - SUPPLY CABLE</b><br><i>All control systems are supplied at constant voltage. In case of system requiring a wattage higher than 100W, it is necessary a sizing of the cable section at 24Vdc (see related tables).</i><br><i>The voltage drop in connection systems at constant voltage causes a variation in lightness in the supplied products.</i><br><i>Before wiring start up, check correctness of cable.</i>  |
| <b>USO DEGLI ALIMENTATORI</b><br>Ogni codice prodotto ha indicato, sia nel catalogo generale sia nella scheda tecnica relativa, quali sono gli alimentatori prescritti dal fabbricante per il corretto funzionamento. L'utilizzo improprio di alimentatori non corrispondenti a quanto prescritto può essere causa di malfunzionamento dell'apparecchio. Ciò esula dalla copertura di garanzia del prodotto, violando le condizioni di garanzia. La Nobile Italia S.p.A. sarà sollevata da tutti i danni causati dall'imperizia dell'installatore.  | <b>USE OF POWER SUPPLIES</b><br><i>Each product code has marked, both in the general catalogue and in related data sheet, which are the power supplies suggested by the manufacturer for the correct functioning of the fitting. The use of different power supplies than suggested ones can cause malfunctioning of the products. In this case, as this use violates guarantee conditions, the guarantee will be not valid. Nobile Italia S.p.A. will not be responsible for damages caused by incorrect installation.</i>   |
| <b>MANOMISSIONE E MALFUNZIONAMENTO DEGLI APPARECCHI</b><br>Nel caso di manomissione degli apparecchi viene a decadere automaticamente la garanzia di prodotto. Nel caso di malfunzionamento degli apparecchi segnalare la non conformità al nostro Ufficio Assistenza Tecnica Clienti, il quale provvederà alla verifica tecnica di com'è stata eseguita l'installazione, verificato che il tutto è stato eseguito a regola d'arte, sarà emessa autorizzazione al reso, il prodotto mal funzionante sarà immediatamente sostituito senza addebito di costi. <b>IL PRODOTTO NON DEVE ESSERE MANOMESSO.</b>   | <b>DAMAGING AND MALFUNCTIONING OF FITTINGS</b><br><i>In case of damaging of fittings, product guarantee decays automatically. In case of malfunctioning of the fittings, inform our Technical Customer Care Office of the non conformity. Our staff will carry out a technical check about correct installation phases, then if everything has been done correctly, the will issue an authorization for returned items and non working product will be immediately replaced without any charge.</i><br><b>DO NOT DAMAGE THE FITTING</b>   |



|   |   |
|---|---|
| In caso di rottura del diffusore, il prodotto non può essere utilizzato; contattare il costruttore per la sua sostituzione. | <i>In case of broken diffuser, the product cannot be used; contact the supplier for replacing it.</i> |
|---|---|

|   |  |   |
|---|--|---|
|  | <b>DIRETTIVA 2012/19/EU (Rifiuti di Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche – RAEE)</b><br>Il prodotto a fine vita deve essere smaltito e riciclato in appositi centri di raccolta, non può essere smaltito come rifiuto domestico. Dettagli sui centri di raccolta disponibili c/o ufficio governativo locale e c/o il rivenditore del prodotto. | <b>DIRECTIVE 2012/19/UE (Waste Electrical and Electronic Equipment - WEEE)</b><br>The product at the end of life must be disposed of and recycled in a designated collection point, cannot be treated as household waste. Details on the collection points available c/c local government office or the product retailer. |
|---|--|---|

|  |   |
|--|---|
| Questo apparecchio è stato costruito secondo gli standard europei EN 60598-1 ultima edizione. Nobile Italia S.p.A. Viale Alexandre Gustave Eiffel, 100 Commercity Isola P 21-24 - 00148 Roma Italy - tel. +39-06-65002524 garantisce la qualità del proprio apparecchio.       | <i>This fixture has been manufactured according to European standards EN 60598-1 last edition. Nobile Italia S.p.A. Viale Alexandre Gustave Eiffel, 100 Commercity Isola P 21-24 - 00148 Roma Italy tel. +39-06-65002524 guarantees the quality of its equipment.</i> |
| E' vietata la riproduzione anche parziale delle illustrazioni contenutevi. La società si riserva il diritto di modificare senza preavviso le caratteristiche tecniche e estetiche dei prodotti illustrati nell'ottica di migliorare costantemente le prestazioni e la qualità. | <i>No pictures contained in this manual may be reproduced, even partially. The company reserves the right to change the technical and aesthetic characteristics of the products shown in order to constantly improve quality and performance.</i>                     |

|   |   |
|---|---|
| Nobile Italia S.p.A.<br><a href="http://www.nobile.it">www.nobile.it</a> - <a href="mailto:info@nobile.it">info@nobile.it</a> | Export Sales Department<br><a href="mailto:export.dpt@nobile.it">export.dpt@nobile.it</a> |
|---|---|